

15. 8. - 3. 10. 2010

MIAO XIAOCHUN

Macromania

Pressemitteilung

**Sehr geehrte Redakteurinnen und Redakteure,
sehr geehrte Journalistinnen und Journalisten,**

das Ludwig Museum in Koblenz hat die erste museale Präsentation von Miao Xiaochun in Deutschland eröffnet. Wir laden Sie nun herzlich zu unserem Programm zur Langen Nacht der Museen ein und freuen uns, wenn Sie die Informationen zu der Ausstellung und zum Programm in Ihren Medien veröffentlichen.

Am kommenden Samstag, 4. September 2010 bietet das Ludwig Museum ab 18.30 Uhr ein auf die Ausstellungsinhalte abgestimmtes Programm für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an:

LUDWIG MUSEUM IM DEUTSCHERRENHAUS

LANGE NACHT DER MUSEEN - PROGRAMM

4. September 2010, 18.30 bis 1.00 Uhr

zur Ausstellung

MIAO XIAOCHUN – Macromania

15. August bis 3. Oktober 2010

Auf Ihre Ankündigungen und Berichte freuen wir uns. Gerne können Sie mich für weitere Informationen und Abbildungen kontaktieren.

Mit besten Grüßen

Dr. Christiane Morsbach

Tel.: 0049 261 30 40 415, Fax: 0049 261 30 40 413, christiane.morsbach@stadt.koblenz.de, info@ludwigmuseum.org

Öffnungszeiten: Di-Sa 10.30 - 17.00, So 11.00 - 18.00 Uhr

Eintritt zur Ausstellung: 4 Euro, ermäßigt 2 Euro; Kinder und Jugendliche haben bei uns freien Eintritt!



LUDWIG MUSEUM

im Deutscherrenhaus Koblenz

Danziger Freiheit 1 (am Deutschen Eck) · D-56068 Koblenz
Tel: 0261-304040 · www.ludwigmuseum.org · info@ludwigmuseum.org

15. 8. - 3. 10. 2010

MIAO XIAOCHUN

Macromania

LANGE NACHT DER MUSEEN - PROGRAMM

18.30 Uhr

Begrüßung durch Ute Hofmann-Gill und Rolf Ohly, Ludwig Museum, und Christoph Nießen, Jugendkunstwerkstatt, Koblenz

18.30 – 24.00 Uhr

Get-together an der Museumsbar: Sekt, Weine, Softdrinks und Fingerfood.
Die Museumsbar ist den ganzen Abend geöffnet!

Der Museumsverein präsentiert sich und unsere Künstlereditionen und freut sich auf neue Mitglieder! Werden Sie Mitglied und gewinnen Sie einen Katalog MIAO XIAOCHUN oder erwerben Sie eine Künstleredition zu einem Vorzugspreis!

Teenie-Mal-Party "Fortsetzung folgt!" der Jugendkunstwerkstatt, Koblenz,
für Jugendliche von 10 bis 14 Jahren

19.00 Uhr

Lin Wang (Komponistin und Pianistin) und **Xu Fengxia** (Musikerin und Sängerin) bieten eine spannende Mischung aus Gesang, Vortrag, Performance und dem Spiel auf den chinesischen Instrumenten Zheng und Sanxian

19.00 – 21.00 Uhr

Mach-Mit-Workshops für Kinder, Eltern und Freunde:
Chinesische Masken, Porzellanmalerei (Kalligraphie), Scherenschnitte, Rallye durch die Ausstellung

19.30 Uhr

Margarete Ries und Traute van Aswegen, Stiftung Lesen, liest **chinesische Geschichten und Märchen** für Kinder

Kurzführung durch die Ausstellung mit Rolf Ohly

20.00 Uhr

Wu Wei spielt Bao (chinesische Geige) und Sheng (chinesische Mund-Organ) - er gilt als der weltweit führende avantgardistische Spieler der Sheng

20.30 Uhr

Musikalisch begleitete Kurzführung durch die Ausstellung mit Rolf Ohly und Günter Ratschke



LUDWIG MUSEUM

im Deutscherrenhaus Koblenz

Danziger Freiheit 1 (am Deutschen Eck) · D-56068 Koblenz
Tel: 0261-304040 · www.ludwigmuseum.org · info@ludwigmuseum.org

15. 8. - 3. 10. 2010

MIAO XIAOCHUN

Macromania

21.00 Uhr

Lin Wang (Komponistin und Pianistin) und **Xu Fengxia** bieten eine spannende Mischung aus Gesang, Vortrag, Performance und dem Spiel auf den chinesischen Instrumenten Zheng und Sanxian

21.30 Uhr

Kurzführung durch die Ausstellung mit Dr. Beate Reifenscheid, Direktorin

22.00 Uhr

Wu Wei spielt Bao (chinesische Geige) und Sheng (chinesische Mund-Organ) - er gilt als der weltweit führende avantgardistische Spieler der Sheng

22.30 – 24.00 Uhr

Die Band BLENZ aus Koblenz begeistert mit ihrer Musik (www.blenz-koblenz.de) und spielt Jazz, Blues und Soul. Blenz wie Ko-blenz bzw. wie Blenz & Co.: Spielverrückte Musiker mischen Jazz, Blues, Bossa Nova, Flamenco, griechische und neapolitanische Musik, Gipsy-Swing nach dem Lust und Laune-Prinzip und verpassen so ihren eigenen Stücken sowie Cover-Versionen Frische und Esprit. Gründungsmitglieder sind u.a. Günther Ratzke - Gitarre, Baß, Bouzouki | seit vielen Jahren nun auch Seif Rengwe - Trompete, Percussion | wieder im Boot: Volker Fichtner, Schlagzeug | seit kurzer Zeit dabei: Detlef "Tetzi" Hellbach - Bässe.

1.00 Uhr

Abschluß mit Direktorin Dr. Beate Reifenscheid und den Beteiligten:

zàijìàn – Auf Wiedersehen im Ludwig Museum!

Die Lange Nacht der Museen wird gefördert durch:

CAP Catering Anja Pies, Weingut Weingart, Rhenser Mineralbrunnen



LUDWIG MUSEUM

im Deutscherrenhaus Koblenz

Danziger Freiheit 1 (am Deutschen Eck) · D-56068 Koblenz
Tel: 0261-304040 · www.ludwigmuseum.org · info@ludwigmuseum.org

15. 8. - 3. 10. 2010

MIAO XIAOCHUN

Macromania

Wir haben für diesen Abend **hochkarätige chinesische Musiker/Innen** eingeladen:

- Dr. **Lin Wang** (Komponistin, Pianistin, Künstlerische Leiterin von OCC in China) reist von Ihrem derzeitigen Ort eines Stipendiums, Zürich, an und bietet gemeinsam mit **Xu Fengxia** aus Wien eine spannende Mischung aus Gesang, Vortrag, Performance und dem Spiel auf den chinesischen Instrumenten Zheng und Sanxian .

Lin Wang war Teilnehmerin der Münchener Biennale und ist mehrfach ausgezeichnete Preisträgerin. Auf Festivals und bei Theaterprojekten in Europa, den USA und Asien ist sie gefragt (www.muenchener-biennale.de/biennale_2010/program.php/en/die-quelle).

Xu Fengxia spielt oft Soloparts in den Werken zeitgenössischer chinesischer Komponisten und arbeitet dabei mit unterschiedlichsten Ensembles wie Nieuw Ensemble Amsterdam, Bremer Kammerphilharmonie, Staatstheater Saarbrücken zusammen. Sie spielte auch bei Musica Viva München, den Donaueschinger Musiktagen und dem BBC-Festival (www.xu-music.de).



- Der Musiker **Wu Wei** reist aus Berlin an und spielt Bao (chinesische Geige) und Sheng (chinesische Mund-Organ). **Wu Wei gilt als der weltweit führende avantgardistische Spieler der Sheng**. Er tritt gemeinsam mit dem Berliner Philharmonie Orchester, dem Los Angeles Philharmonic Orchestra, dem Radio Philharmonic Orchestra Holland oder dem Münchener Symphonie Orchester auf. (www.wuweimusic.art).



LUDWIGMUSEUM

im Deutscherrenhaus Koblenz

Danziger Freiheit 1 (am Deutschen Eck) · D-56068 Koblenz
Tel: 0261-304040 · www.ludwigmuseum.org · info@ludwigmuseum.org